

Hs: ursprüngl. mirum wie AF¹, dann durch Übersetzung verbessert in mirum.

A. F. v. 7 Hs: discipulis Halen: fratres

A. F. v. ~~tunc~~ ~~tunc~~

A. F. v. 17. Hs: spem auroreque Halen: spem maronemque
fol. 27^v.

21. Hs: Nunc tibi his paucissimis verbis dicere videtur

A. F. v. corporeae Halen: corporea

A. F. v. 23. Hs: castris nostrum Halen: castris suis.

25. Hs: ipse deest

A. F. v. 27. Hs: ut si Halen: quod si

Halen S. 149. 4. Hs: tunc deest, ein Rand Fehleinschub, aber nicht nachgezogen.

A. F. v. 5. Hs: a dei opere Halen: ab opere Dei

A. F. v. 6. Hs: pernoct Halen: pernoctans

A. F. v. 9. Hs: filii christiani Halen: Christiani
fol. 28.

H. F. Q. 11. Hs: tamen deest

A. F. v. 13. Hs: tunc ... confluerant Halen: tunc ... conuerant

A. F.¹ 16. Hs: videt propter Halen: videt prope

19. Hs: flagitantium divinis operibus; spiritum velle reddidit; testatque nobis sunt qui adferunt inu et animus corpore. glorificanti hominis vi-